Vol 4 No. 905
(1) Friday July 8, 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十三年七月八日
第九百五號 (金曜日)
(加奈陀郵便物認可)

大陸日報

歐洲電報 (七日發)

◎英國貿易盛況 (倫敦) 聯業會議の六月の報告によれば英國の貿易高は輸入は千四百六十二万四千弗の而して輸出は二千五百四十万八千弗の何れも增加を示し居れり

◎同盟罷工の懼 (巴里) 一般鐵道の同盟罷工當地に擴生せん恨あり貨倉給及び其他の改正を要求する者は既に同盟罷工せんと決定し居れり

◎剛技寫眞の禁止 (倫敦) 公衆の剛技の為にヴェンリー、ヂョンソン剛技の活動寫眞の觀覽を禁止せんことに就てサー、ハツエル、ヂーヴイース氏は下院議會にて內務卿に禁止すべき旨を發表したり

東洋電報 (七日發)

◎剛技寫眞禁止熱 (カルカ) ヂエフリー氏ヂョンソンの剛技寫眞を禁止せんとの希望は國內至る所に傳播しつゝあり新聞紙は米國官憲がフイルムを破棄して所有者に報償すべきことを提唱したり

倉象國電報 (七日發)

◎ヂョンソン (歡迎市民) ヂャック、ヂョンソン本日當地に歸り來るや現時黑人間に未曾有の大歡迎は行はれたり黑人の大群集は停車場を埋めて歡呼の聲を揚げ黑人選手は近隣の人々に握手して自動車に入りたり

◎紐育の高官 (許可市長) ヂイナー氏は當市にて大剛技の活動寫眞興行を就ては何等の干渉をも爲さゝるべきことに決定したり

◎寫眞禁止運動 (ヂョセフ、ヂョンソン) 大剛技の寫眞興行を禁止せんが爲め當地の教會主導して市民大會開かるべし而して市會は驅て之が請願に接せん

▲同上 (ヂョンソン) 市長ウイルソン氏は若し剛技寫眞禁止を就て請求に接ずるに於ては必之が手段を執るべきことを言明したり牧師協會は金曜日を之に就て集會すべし

加奈陀電報 (七日發)

◎野火猖獗ます (ポート、アーサー) 天狼郡合良好なるに拘らず野火は今猶ほ燃まやどの報知來りつゝあり損害金額は算定に難きも要するに數十万弗には達したるが如し

紐育報

◎首相出發ご滯留期 サー、ウイルフレッド、ローリヤー首相は上院議員ギブソン氏、代議士イー、エム、マクドナルド氏及び秘書と同行して二ヶ月の西部巡遊の爲に昨日ワカワを出發したるが首相は頗る非常の激務を當りたれども健康頗る良好なりと云ふ而して當治岸に於ての巡遊地は晩香坡、ヴイクトリア及びブリンス、ルパートの三ヶ所のみなるが此他にありて當州にて立寄るべきはゴールデン及びカムルップスの二市のみにて一行晩市に到着するは八月十六日(火曜日)午前新くて同日午後晩香坡出發の開會式を挙げ其際試むべき演說は當地に於ける唯だ一回の演說ふして夫れより翌十七日特別汽船ふてヴイクトリアに着し州首相等の歡迎に接し州政廳主催の歡迎會席上一場の演說を爲し翌は事によれば同市にて自由黨員の爲にも演說するやも知れず次で十八日夜汽船プリンス、ヂョーヂ號にてプリンス、ルパートに向け沿岸を徐航して二十日彼地ふ到着し二十二日に出發して二十四日ふ歸晩し翌二十五日愈々當市出發歸東の途に就くべしと云ふ

◎拓殖局官制 (ロンドン) 日本政府は拓殖局を新設したるが去る六月二十一日 陛下は樞密顧問の諮詢を經て拓殖局官制を裁可し更に之を公布せしめたるが拓殖局は內閣總理大臣に隸し臺灣、樺太及び韓國に關する事項を統理し外交に關する事項を除くの外關東州に關する事項を統理するものにて總裁一名、副總裁一名、都長二名、書記官(專任)四名、秘書官(專任)二名、屬、通譯(專任)二名、雇、通譯(專任)二十八名の職員を置き總裁は親任にして內閣總理大臣の監督を承け副總裁及び都長は勅任ふして書記官秘書官及び通譯官は奏任にして屬及び通譯は判任なり拓殖局に總裁官房の外ふ第一第二の二部を置き該官制は六月二十一日より施行されつゝあり總裁の俸給は臺灣總督關東都督と等しく七千五百圓にして當分桂侯は總裁の椅子ふ就き後藤男は親任待遇として副總裁の任に當れりと

◎商務官々制 日本政府が商務官を新設せる事及び其內定は本紙の報導せる處なるが今其官制の內容を聞くに

一、商務官は奏任とし總領事同等の待遇を受く

一、商業官は外務大臣の命に依り各在任地及其附近諸國の商工業を視察報告し又時々歸國して外國の商業狀態を發表す

一、商務官は一時外國在勤を免せられ待命となりたる場合もすべて在職中の待遇を受く

一、商務官は外交官と其職務以外に於て折衝を要せず

等にして極めて簡單なるものなり

◎平和百年祭準備 千九百十四年は英國を語す國民間の平和或りてより百年の紀念ふ相當するを以て大々的に之を祝賀せんとの計畫此程紐育に現はれ昨日準備委員の人選發表ありて此運動ふはクフト氏も非常に贊成し居れりと

◎兵學校開校期 加奈陀海軍設備に就ての現在の順序滯りなく進行するに於てはハリファックスの海軍兵學校は來る十月より開校を見るべしと云ふ

◎迎妻者に注意 日本より妻女を呼寄する者は其の妻女が日本郵船或はエムプレス便ふて來着の砌は必ず其時日を誤まる事なく出迎に赴くべく若し出迎の餘暇なくんば相當の方法を講じ置くの必要あるは屢々するの要なき事柄なるが今便の鎌倉丸にても日本婦人の多くは呼寄せにてヴイクトリアに上陸せるも其夫或は父兄の出迎なき爲め來晩する事を得ず空しく留置かるゝもの頗ふ多しと云ふ迎妻者は注意すべき事なり

◎闘技寫眞と市長の意見 ヂェフリー對ヂョンソンの大闘技の活動寫眞興行ふ就ては米國は殆ど各市とも强硬なる態度を以て禁止の方針を採り居れる有狀なるが當市にありては牧師スペンサー博士熱心禁止を主唱して各教會の要職亦た歩調を一にせん傾向あり既に市長を訪問して內意の如何に就て質すところありしと云ふが聞くところに由れば市長ライラー氏は絶對に之を禁止すべしと迄の强硬なる意見を保持せず成年等の觀覽は敢て差支なきものと認め居れるも唯だ少年輩の屢々出入する寫眞館にて興行するの一事には何等かの取締加へらるべきなり云々との見解を有し居れる由

◎日曜の回遊船 汽船ベルカラ號はゴーア街埠頭を午前九時に出發してタンストール、ペイ、ギブソンス、ランデング及びハウ、サウンド海岸に向ひ午後六時にギブソンス、ランデング出發歸航の筈にて船賃は一弗又た汽船タークター號は午前九時同じくゴーア街埠頭を出發してシーチエルト及びブカニーヤ灣ふ向ひ歸航はブ灣を午後五時、シーチエルトを同六時出發の筈にて回遊船賃はシーチエルトは一弗、ブ灣は一弗五十仙なり

◎ビーシー電信監督來着 シービー鐵道會社電信總監督ビー、エス、ヂエンキンス氏は同社電信設備巡回視察の爲に昨日來晩したり

◎ル伯飛行せず ルセップ伯がモントリヲル及びトロント間の長距離飛行を爲すべき旨傳へられしが伯は兄妹の懇請によりて遂ふ計畫を放棄するに至りたりとぞ

◎支那人群來せん 來る十五日着港の豫定なるプルー、ファネル汽船ペレロフヲン號にて約六百名の支那人渡航し來るべしとの事ふて此中百四十五名は所定の入國稅を納附する筈なりと云へば稅金總額七万二千五百弗に達する譯にて近頃毎船殆ど欠かさず多數の支那人渡航し來るは遠からず加奈陀政府が五百弗の入國稅を千弗ふ改正すべしとの風說淸國にて流布せられ居るに由るものなりとぞ

◎孤兒院の感謝狀 佛教々會にては先頃ニウ、ウエストミンスター市孤兒院に金三十五弗八十仙を寄附せし處同院長ドロアース氏の名を以て今朝左の感謝狀來る

貴會の厚き同情を感謝し益々貴會の安寧幸福ならん事を希望す

御送金正ふ受領せり

◎亭主の行衛 ポートランドのミセス、ヂエームス、ヂョーンスなるもの亭主が晩香坡に働き居るのなれども幾度手紙を出しても鐵砲玉にて困却一方ならず遂ふ當市會當局に宛てゝ此程問合せの書面を差出し來れる由なるが女房はポートランドに五人の子供を抱へて途方ふ暮れ居れりとは白人にも隨分薄情な亭主もあつたものかな

◎四角の危險 市內グランヴイル及びネルソン街角は近來車馬の通行頗る頻繁にして通行者の危險言ふばかりなく殊ふ多數の自動車がネルソン街を疾走するより一層の危險ありとして市當局は同所に是非とも巡査の立番を置かれたしとの請求ふ接し居れる由

◎荒武龍五郎氏の經過 先頃ナイト、インレット、キャナリーにて就働中右上顎部ふ打撲傷をうけてシテー病院に入院したる鹿兒嶋縣人の同氏は一時腦神經ふ變動を起し知覺を失ひしが昨今漸く知覺を得るまでふ回復したるが退院ふは今後猶ほ二週間以上を要すべしと

◎夏休暇の繰上げ 國民學校にては都合ふより繰上げて來る十一日より夏期休暇をなす由にて同日午前九時より終業式、坂口訓導送別式及ひ今學期無缺席生徒に對し皆勤證授與式を執行すべしと

◎今朝の着晩者 鎌倉丸ふて歸來せる同胞ふして今朝七時着のチャーマー號ふてヴイクトリアより着晩せる同胞二十二名にして內婦人一名及び近村德次郎氏もありき

◎矢田領事の歸晩 所用を帶びてヴイクトリア市に出張中なりし領事矢田長之助は昨夜八時着のヴイクトリア號ふて歸晩

◎闘技寫眞と市長の意見 ヂェフリー對ヂョンソンの大闘技の活動寫眞興行ふ就ては米國は殆ど各市とも强硬なる態度を以て禁止の方針を採り居れる有狀なるが當市にありては牧師スペンサー博士熱心禁止を主唱して各教會の要職亦た歩調を一にせん傾向あり既に市長を訪問して內意の如何に就て質すところありしと云ふが聞くところに由れば市長ライラー氏は絶對に之を禁止すべしと迄の强硬なる意見を保持せず成年等の觀覽は敢て差支なきものと認め居れるも唯だ少年輩の屢々出入する寫眞館にて興行するの一事には何等かの取締加へらるべきなり云々との見解を有し居れる由

◎日曜の回遊船 汽船ベルカラ號はゴーア街埠頭を午前九時に出發してタンストール、ペイ、ギブソンス、ランデング及びハウ、サウンド海岸に向ひ午後六時にギブソンス、ランデング出發歸航の筈にて船賃は一弗又た汽船タークター號は午前九時同じくゴーア街埠頭を出發してシーチエルト及びブカニーヤ灣ふ向ひ歸航はブ灣を午後五時、シーチエルトを同六時出發の筈にて回遊船賃はシーチエルトは一弗、ブ灣は一弗五十仙なり

◎ビーシー電信監督來着 シービー鐵道會社電信總監督ビー、エス、ヂエンキンス氏は同社電信設備巡回視察の爲に昨日來晩したり

◎ル伯飛行せず ルセップ伯がモントリヲル及びトロント間の長距離飛行を爲すべき旨傳へられしが伯は兄妹の懇請によりて遂ふ計畫を放棄するに至りたりとぞ

◎支那人群來せん 來る十五日着港の豫定なるプルー、ファネル汽船ペレロフヲン號にて約六百名の支那人渡航し來るべしとの事ふて此中百四十五名は所定の入國稅を納附する筈なりと云へば稅金總額七万二千五百弗に達する譯にて近頃毎船殆ど欠かさず多數の支那人渡航し來るは遠からず加奈陀政府が五百弗の入國稅を千弗ふ改正すべしとの風說淸國にて流布せられ居るに由るものなりとぞ

◎孤兒院の感謝狀 佛教々會にては先頃ニウ、ウエストミンスター市孤兒院に金三十五弗八十仙を寄附せし處同院長ドロアース氏の名を以て今朝左の感謝狀來る

貴會の厚き同情を感謝し益々貴會の安寧幸福ならん事を希望す

御送金正ふ受領せり

◎亭主の行衛 ポートランドのミセス、ヂエームス、ヂョーンスなるもの亭主が晩香坡に働き居るのなれども幾度手紙を出しても鐵砲玉にて困却一方ならず遂ふ當市會當局に宛てゝ此程問合せの書面を差出し來れる由なるが女房はポートランドに五人の子供を抱へて途方ふ暮れ居れりとは白人にも隨分薄情な亭主もあつたものかな

◎四角の危險 市內グランヴイル及びネルソン街角は近來車馬の通行頗る頻繁にして通行者の危險言ふばかりなく殊ふ多數の自動車がネルソン街を疾走するより一層の危險ありとして市當局は同所に是非とも巡査の立番を置かれたしとの請求ふ接し居れる由

◎荒武龍五郎氏の經過 先頃ナイト、インレット、キャナリーにて就働中右上顎部ふ打撲傷をうけてシテー病院に入院したる鹿兒嶋縣人の同氏は一時腦神經ふ變動を起し知覺を失ひしが昨今漸く知覺を得るまでふ回復したるが退院ふは今後猶ほ二週間以上を要すべしと

◎夏休暇の繰上げ 國民學校にては都合ふより繰上げて來る十一日より夏期休暇をなす由にて同日午前九時より終業式、坂口訓導送別式及ひ今學期無缺席生徒に對し皆勤證授與式を執行すべしと

◎今朝の着晩者 鎌倉丸ふて歸來せる同胞ふして今朝七時着のチャーマー號ふてヴイクトリアより着晩せる同胞二十二名にして內婦人一名及び近村德次郎氏もありき

◎矢田領事の歸晩 所用を帶びてヴイクトリア市に出張中なりし領事矢田長之助は昨夜八時着のヴイクトリア號ふて歸晩

◎坂口訓導の歸國期 國民學校訓導坂口氏が病氣療養の爲め歸朝する由は既報の如くなるが聞く處ふよれば愈々來る十六日ヴイクトリア出帆の鎌倉丸ふて歸國の途に就くべく十二日當地出發の豫定

◎林專次郎氏の來往 ニウ、ウエストミンスター及び晩香坡にふて寫眞を業とせる岐阜縣人の同氏は鎌倉丸にて來着の妻女出迎の爲め一昨日ヴイクトリアに赴き妻女ユキ及び愛兒謙同伴にて本朝歸晩

◎夜學校の夏休暇 佛教々會夜學校は今夜限りにて向ふ四週間夏期休業の筈

◎今日のマッチ 日本体育倶樂部野球團とシーモア、スクール生徒野球團は今日午後六時よりパウエル街のグラウンドにて競技の筈

◎林氏の歸晩期 林半右衛門氏は鎌倉丸にて來着の豫定なりしが横濱ふて眼の檢査不合格にて止むを得ず本月廿一日着の河波丸にて歸晩すべしと

◎初鹿野氏の歸國 加奈太毎日社の初鹿野孝吉氏は病氣療養の爲め十六日美港發の鎌倉丸ふて歸國するに決せりと

◎松林氏妻女の歸國 パウエル街に時計店を營む松林仲太郎氏妻女は病氣療養の爲め鎌倉丸ふて歸國すべしと云ふ

◎淺野氏の留別會 同氏の留別會は本日午後二時より宴新樓に於て開催さる筈

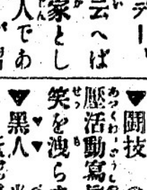
◎田中夫人の引籠 田中校長夫人は產後ふ拘らず强いて授業をなせる爲め身體に故障を生じ再び引籠り療養中

◎商店廻り 今便の鎌倉丸ふて着せし各商店の荷物

▲前川商店 茶道具、新刊小說小間物類、化粧品、素麵▲內田商店 新刊小說類二百種▲鈴木商店 新刊書籍及び小說、菓子三品漬▲土田商店 新茶、箱入茶道具 瀨戸物類、八橋煎餅

◎個人往來 シャトル市の伊海孝吉氏は本朝の大北列車にて來晩數日滯在の筈▲加用達會社の村田保造氏は昨夜七時半のシーピーアール線にて歸

土地家屋賣物
日々新物掲載
●市內
東第十一街九百番
新築七室家屋、土臺コンクリート井三尺に百廿三尺
三千六百弗
現金九百弗殘金二ヶ年
東第十四街グレン街近〳〵
六十六尺に百井二尺
二千二百弗
現金五百弗殘金十八ヶ月
●ポントグレー井
ストラスコナ、プレース、高臺、
開墾容易、六十尺に百井四尺
千六百五十弗
現金五百弗殘金十八ヶ月
●北晩香坡
第十四街木倒し濟、九十九尺ふ百、六十九尺
千五百弗
現金五百弗殘金十八ヶ月
●ラングレー
農園向き五エーカ、四十尺は道路に沿ふ
一エーカ百二十弗宛
現金二百弗殘金二ヶ年
ウエストミンスター街二二八
土木請負會社
電話三〇二四郵國五五〇



△倫敦のレデー、アシビーと云へば飛行機熱心家として有名な婦人である△アシビー夫人今度倫敦と巴里の間に飛行線を開かうと云ふ計畫を立て資金として五萬磅、即ち米貨にして二十五万弗を投じ收益は皆慈善事業に遣はうとの趣向で支配人にはグラアム、ホワイトが指命された△飛行船は二十名の乘客を容るゝに足るものを作る筈で夫人は是非英國で建造させると謂て居る△婦人の仕事としては今時此邊が先づ振たものゝ行詰りだらう

天氣豫報 (朝日午後五時迄)

○本日の寒暖計 七十一度

微風 晴

大陸片々

▼大闘技活動寫眞米國各所に禁止運動續出す一運動競技にして斯く迄人心を動搖したるもの殆稀

▼淸國 今猶は隨所に暴動蜂起して鎭靜を視ず衆民暗昧乎官憲の誅求乎將又た革命熱乎先生も多事

▼倫敦 より巴里へ掛けて飛行線の開始を見んとす獨佛に英獨ふ中空往來頻々たらば慮事一層錯雜

▼露都 在任のルーター通信員陰謀加膽の嫌疑の爲ふ檢擧さるゝ飛だ芝居氣が累を爲すとは珍聞也

▼米國 ふ飛行渡船を開業せんとて新式飛行船歐洲より輸送さる渡守の甚兵衛も此番人は難からん

▼加奈 陀首相來西巡遊の途に上らんとし新聞記者の隨行攻めに遭はんとす其位の覺悟初から必要

▼望月 小太郎細君同伴にて經濟事情調査の爲め歐米巡遊に來航す高襟の眞義を渠聽も亦一興

▼鮭魚 の濫出を防遏せん爲に敢府本年大ふ警戒に施設す大漁期以外の年特に此必要あり成果揚よ

▼支那 人四十八名密航の形跡ありて稅關吏警戒す四十八人をイロハ附ふし片端より送還せば痛快

▼米國 現大統領と前大統領九月聖ポールふ共に演壇の人たらんとす富源保全の大會一層景氣添ん

▼闘技 の結果に面喰ひて爭闘鎭壓活動寫眞禁止而して列國概に憫笑を洩らす米國當分頭が上らず

▼黑人 米國に何百万を算す白人との混血亦た多數也混血連中今回の闘技に去就に惑ひしは大滑稽

▼伯刺西爾 大舊發の下ふド型以上の戰艦三万二千噸のを建造と出掛く軍備競爭造船所一人が恐悅

▼大北 汽船の唱導ふより本年十月第二回の觀光隊日本に向はんとす往來頻繁は之亦船會社大恐悅

▼山縣 老公の誕生日祝筵椿山莊にて無禮講と出掛け山中光顯伯盛ふ急所を衝かるゝ他愛も無し矣

大陸日報

黑人の勝利

黑白兩撰手競技の結果延て人種の問題となる

米國拳闘界中の大撰手ジェフリーと黑人ザロンソンなる者とレノ市ふ闘ひ最著しき敗北をした、夫れのみでは何の事も無い、此競技を興行せる興行主は莫大なる利潤を得て兩撰手共巨額の給金を得た、それも又結構である、之が爲ふ勝負ふ賭したる觀客は非常なる損益を爲し、各地到る所ふ此渝風が行はれた、それも至極妙である、要するに此一事は拳闘史上のレコードを破つたもので、黑人中にも非常の逸物が居る事を證立てた、然し唯夫れ丈けの事で所謂拳闘術なるものの奥の外、此を世間一般の新聞種として愛嬌眼視するであらう。若し單に此黑白兩人種の競技が此れだけの事ふ終つたとすれば吾人は此一事を捉げて論壇を騒がすを黙せない、然し其後に於ける頻々たる飛電は實に容易ならざる事實を報じて居る、去る五日の夜、平和と秩序とを尊重する米國大統領の官邸たるホワイト、ハウス附近は黑白兩人種格闘の一大修羅場と化した、其數七千と注せられ白黑の婦人も亦此渦中に投じて喧嘩の醜体を演じた、是れ黑人等の狂喜より生ずる現象にして在來蒙りたる壓迫と侮辱とに對する反動をも含んで居たのであらう、若し此騒擾が一時何等かの機會より破裂せりとせば、彼の大競技の演ぜられたる當時の出來事として深く怪しむを須ひざる所であるが、此等の騒擾は單に華盛頓ふ止まらず、紐育にても農府、市俄古、理路易等にても續々同樣の騒動起り多くの死傷者を出し警察當局は非常に狼狽殺されつゝありと云ふ至つては、最早黑白兩人種を代表せる拳闘術の競技間題ふ非ず、又其の餘沫を受けたる兩人種間の感情の衝突に非ずして、將に米國々民對黑人なるものゝ一大反目を意味し、米國政府者の一大失態と云ふ可き容易ならぬ間題ふ移つた。

昨電の報する所を見るに此等の醜態ふ對する英國新聞の論調は孰れも米國々民の不謹慎なる態度を攻撃して、果てはルーズベルト氏演説中の文句をさへ引用して之を揶揄して居る、吾人は爾かく此を非難し、或は冷評する者ではないが此より生ずる黑白兩人種の反感は遂に解くる能はざるものとなりて歸する所は黑人に對する壓迫凌辱を新ふし遂に黑人其者の慘禍に終るであらうを憂ふるのである、斯くなれば最早競技の問題である、吾人は龍人道上の大問題である、吾人は龍技に勝つて狂喜せる黑人種が是より一層の迫害を受け遂には人種的滅亡を來すを憂ふるのである、聊つて之を觀れば、此競技が黑人の勝利に歸せば此種の騒擾は當然起るものであつた、故に今日迄多くの場合此機を避くる爲め黑白兩撰手の競技を禁じ來りたるに、今回は如何なる豫想違ひであつたのか、或は興行主の爲に致されたのか、ジェフリーなる者も必勝を期して場に上つたのであらうが、彼の知き見苦しき敗北を取つたのみならず、延ひて斯かる大問題を惹起したのは、此競技を禁ずる政府者の失態と云はねばならぬ、況んや狂喜せる黑人の暴行を鎮撫する爲め武力を要するふ至つたのは確かにアンクル、サムの大失態で吾人は深く之を惜しむのである。

十月の總會ふ於て國油共同販賣所を合併し同時に產額の增加ふ努力し以て外國油に對抗するの計畫ありと尙全國に於ける石油產額を過去十年前に比較すれば約二千万箱の增額ふして之ふよりて前途を觀測するに今後十年を出でずして外國石油全滅の時來る可きは當然にしてかくてヲイジングサン日本石油會社等の如きも互に自由の行動を執り玆に全く同盟は滅裂し相互ふ協約を破るに至れるものなりと

◉統監政治の更新期

政府の對韓政策は業に既に決定し從つて統監政治の更新を必要とする際曾禰氏の病軀留任を許さゝる爲め先頃正副統監の任命を見るに至り今日となりては單に新政實施期の問題ふ推移し來りしが新統監は先決問題として一心同体の機關を組織する目的を以て近々總務長官以下有數高等官の更迭を行ふ筈にて內務省ふ於いて目下夫々銓衡中の由是れも遠からず解決すべきに因り其の上にて統監は政府の大方針に依り新政の施行に着手する順序なるが之ふ付き列國に於ても毫も容喙の餘地なく日韓政府亦異論を挾むべからざるを以て決行すべきは易々たるものなるも韓國現下の民情如何は親しく新統監の視察を要するものあるふより寺內子が其結果を齎らしたる上東京に於て更に新政決行の時期を決定する順序となり居れり仍て新統監は來る二十四五日の頃を以て東京を發し任地に暫時滯在して諸般の視察を遂ぐる趣なれば愈々統監政治の更新を見るは尙は二三ヶ月の後なるべきかと

◉經濟界と保險業

經濟界の不況は生命保險の如き事業ふは幾分の影響を及ぼすべきは勿論なれど實際の統計より見る時は所謂不景氣の時代即ち卅六七年より被保人は著しく增加し尙ほ昨年及び本年に掛けては第一流保險會社の一ケ年募集金額は何れも一千萬圓以上第二流各會社は五百萬圓以上八百萬圓に達せる成績を示せるが右は保險思想の發達に起因するに相違なきも一面亦一種の流行と見るべき嫌ひなきふ非ず殊に近來續々生命保險會社の新設あるを以て當業者の警戒を望むと同時に當局者は此際一層其監視を嚴重に爲すの方針を取れり云ふ

耳と目

佛國議會の招待に應ずる上下兩院議員は、上院六人下院六人都合十二人の豫定で先頃から人選中だが、サテ其豫算は如何と云ふと僅かに二万五千圓之れを十二人の旅費に割當つるので到底足りさうも無い上院からは大名華族をさへ人選すれば旅費何んかはドウでもなるが難物は下院の人選ださうな▲鳩山一郎君が或事件で親爺の和夫君と辯論をやることゝなつた最先に和夫君が例の愛嬌たつぷり辯論をやる次ふ一郎君が立つて開口一番只今父が論じましたる如くとやり出したので判檢事も思はず笑ひ出したさうだ▲大町桂月君の夫人は非常た賢夫人で二人の兒童があるに拘らず女中も置かずして獨りで家政を切り廻はして居る▲所に桂月君有名なノンダクレで明日迄と約束した原稿なども何時も遲れてしまふ▲夫人はそんな時は兒童を懷にしながら雜司ケ谷の宅から神田や銀座の雜誌社までデクく歩いて行つて原稿の日延をなす時などの挨拶には店員等も涙が出ると話して居た

日本近信

◉石油同盟問題

去る二月同盟して協定値上を斷行したるスタンダード、ライジングサン、日本及び寶田の內外四石油會社は近來に至り協約を無視し各社共に自由の行動に出で、販賣を爲すふ至りたる所以を聞くに外油側スタンダード會社は協約以來未だ契約書の如く實行したる事なく濫賣を行ひ他の石油會社も目下需要の減少する時期ふ當れるを以て隨意各社共値段を引下げたるものにして寶田石油會社の如きは來

スキナ。ナス行
漁夫拾八名募集
右御望の方は至急御申込相成度候
上田
稼稼
116 Westminster Ave. VANCOUVER, B. C.

耳と目

開業廣告
並
菫洋食店
▲アイバクリーム　▲ミルク
バウエル街五六
西村作太郎
『電話五二四一』

代書
勞働口周旋並受負業
晩香坡市バウエル街二三四
大中稔夫
『電話四九二八』

S.OKAZAKI
P.O.BOX 82 DUNCANS B.C.
▲日本美術雜貨食料品
▲男女洋服裁縫、修繕、色揚
▲下宿及勞働口周旋
右誠實懇篤を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候
晩香坡島ダンカンス停車場前（郵函八二）
岡崎茂商店

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
電話エル四二八一
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店

浴場清潔　取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は樂湯
晩香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

電話番號
四九一一八
醫士
佐々木英治
晩市バウエル街二三四
藝備旅館內

勞働口周旋　地所賣買
受負業　通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市バウエル街三〇〇
電話
共進社

土地買賣　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二二六
大倉洗濯所

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736
シーツ　ピーツ　鐵道就働者募集
ギャングセクション日給一弗五十五仙より一弗六十仙
但し六月一日以後は一弗五十五仙より一弗七十仙
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり
右至急募集す
其他ギャング新設希望の御方よは特別御相談可申候
電話　八三九
郵函　七三六
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
申込所　同　晩香坡市バウエル街三六〇
支部
（電話三九七）

銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
日本送金　當座預金　貸附　日貨兩替
定期預金　荷爲替　貯金　チェック引換
日加合同貯蓄株式會社
商事受托　塩鮭　米穀　塩鰊　麥粉　依托販賣　木材買附
加奈太バンクーバ市バウエル街　取締役　田村新吉
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
338 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. Box 150

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー　ブラウン
『電話七七〇』
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

◉新刊小說
◉月刊雜誌類
●併に和洋菓子販賣
郵函五七五
電話六三六一
鈴木商店

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンド　ドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

日加精米所
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
日加精米所
日加運送店
持主　酒井鶴之助

日加運送店
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

土地賣買及び通辯
バウエル街二五一
小島林之助
堀七藏
（電話二八六一）

○スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎ふ發
晩市ウエストミンスタ電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎
晩香坡第一の日本風呂
○潮時（晩香坡の入口）
滿潮　干潮
前五　前一

家庭の藥局

何れの家庭にも必要

素人方に便利で而して左程に金がかゝらず從つて其材料は何所の藥屋でも譯なく賣る品揃れで家庭藥局は一通り揃ひます

△藥局の材料　はホンの五品か六品です其重なものを擧ぐれば

一アセチルサルチル酸　一オンス
二臭素加里（臭劑）　一オンス
三メストール（薄荷腦）　一オンス
四カンフル（精製樟腦）　一オンス
五重炭酸ナトリユウム　一ポンド
六次硝酸蒼鉛　一オンス
七蓚酸マグネシア　一ポンド
八ケンチヤナ末　一オンス

△風邪の場合　此場合には一のアスピリンです大人なら〇五（日本の目方で一分二厘五毛强）を一回の分量として用ひになれば宜しい小兒で十歳位なら其半分以下其に準じて減ぜば足る

△急に齒の痛む場合　小兒なぞで齒が痛み出すなら前に申した手加減でアスピリンを用ひ而してメントールを痛む所の齒のウロへ詰る

△氣分の惱した場合　其れには三番目のカンフルを少々を嚙ませる其分量は普通〇二（日本の目方で五厘）か〇五（一分二厘强）です而して此の藥は氣車電車に酔つた場合に宜しく又人が卒倒した場合此カンフルを粉のまゝ一グラム以上呑ませると醫者の來る迄の凌ぎができます

△中毒した場合　魚に酔つた酒に酔つた或は何んか中毒の疑ひがある場合又は胃の惡込といふ場合は五番目の重炭酸ナトリユウムです其の一分目位を水に泥せて飲み而して後の氣分が引立たずば前のカンフルを用ゆる

△下痢で困る場合　ふは硝酸蒼鉛に越すものはありません大人なら普通は〇五で宜いひどい下痢ならば三グラム（七分五厘）ヘケンチヤナ末の〇二を加へて一日三度ふ飲む若し又消化不良から來た下痢ならば其へ更に重炭酸ナトリユウムを一グラム程入れる

△通じのつかぬ場合　には流酸マグネシアを五グラム（一分二分五厘）から十六グラム（四分目）の間を飲む但し急に通じをつけたいのなら浣腸が宜しい以上の藥で家庭の一寸と急場だけは凌げる處で其分量を計るに就て道具が二ついる其は凡一分（四グラム）まで計れる秤と〇、二或は二、〇五又は一グラムと好みの分量の這入る樣なる匙の二つである

旭屋旅館

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候

バウエル街二七〇
郵函八八五
電話二〇六七
谷口熊太郎

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候

ステブストン郵函九六電話七
田中出造船所
中田
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 69 Steveston B. C.

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
◎賣藥
バウエル街三五七
雜貨商　內田書籍店
（電話一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

▶▶▶▶▶▶▶▶
●內外食料品商
下村商會
バウエル街二一四
電話三三九三
▶▶▶▶▶▶▶▶

▲いなりずし　すし色々
並に其他手懸御料理
晩香坡市バウエル街橫町
電話一九三一　旭家

和洋雜貨食料品
絹布類一切
化粧品
蒲鉾製造販賣一切
幣店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に對し別價ゐて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話三七二：郵函一三〇三
二階に貸ルームあり

牛肉
豚肉
鷄肉
鳥卵
バウエル街二三八
ムーデー店

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四二三

●小田旅館●
室內は清潔に取扱は叮嚀に精々勉强可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二ますや二階
小田茂三郎

K. Nishimoto
Chemainus B.C.
●美術雜貨食料品其他
●勞働口周旋並ゐ下宿
チメイナス『郵函一二五』
電話七　西本商店

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
高等西洋風呂床
だるま

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spender & Co.
Hastings St., W. City

センチユリー旅館
室內清潔
取扱叮嚀
尙ほ部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九）

大勉强寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

晩香坡
料理店組合
『いろは順』
アレキサンダー街三〇〇
宮木事　一富士（電話五八〇九）
バウエル街二六六　春駒亭（電話エル二四八四）
ウエストミンスター街　梅香（電話R四三六二）
バウエル街三三二　二八（電話六五二五）
バウエル街三三三　山科亭（電話二七七九）
バウエル街二二六　丸熊（電話三〇一九）
バウエル街四五一　吾妻（電話エル一二〇七）
ウエストミンスター街　菊乃家（電話三九九八）
バウエル街二二九　日乃出

宿屋室內清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）（郵函五一〇）

拙者來七月中旬を以て一時歸國仕度就ては不在中諸般の事務は左の三氏へ相託し置候間續々御用御申越被下度候尙拙者歸朝に就て御用有之候方は本月中御申越相成度此段謹告仕候也
ウエストミンスター街一一九
博愛社　淺野事務所
（郵函一一〇）
不在中事務取扱
岡本事務所
堀、小嶋事務所
佐伯事務所

●新荷着●
オバーシャツ五十仙より四弗まで
◎特別大勉强
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

電話番號變更
九〇五
醫　石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン　書籍店

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の「上」最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醬油卸賣
郵函二五四〇…郵函六四九

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道若くはソーミル
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の
就働中負傷
依賴
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依賴に應ず
永尾事務所
（でんわ三八八六）
バウエル街一〇三

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel R1361-4229
總て勞働口迅速周旋
滊車、滊船切符取扱
館主　池田久次郎

理髮店
取扱叮嚀
▶ムーブル貸し
▶室內清潔
あります
玉突場
晩香坡三ノ二
電話バウエル九〇四
街ルエ一四八
中川床

貸ルーム
特別安價
晩香坡市バウエル街二四五
池田旅館
電話（R一三六一）（四二二九）

塲球遊
（電話四二二九）
砂砂砂
一R三一
高
（一六）

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突塲の設けあり
ヴ井クトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館　主　大澤林之助
「電話九六四」

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

御客樣に申上ます
今回都合よりラーチング致しましたから不相變御引立を願ます
バウエル街四四一、四三九
郵函五七五、電話六〇
內田千代七

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街二二七、二二九
大河原兄弟商會
（でんわ三八二一）
運送部

地所賣買
土木工事請負
通辯代書
働口周旋
登記手續
公証手續
電話五二四二
アーレー一二四
佐伯事務所
松宮商店裏手
134 Westminster Ave, Alley
Vancouver, B. C.

寫眞
晩香坡市キーフツ街八百二十八
利根川
室內寫し毎月二回第一第三の日曜日ゐ出張サツパートン

●日本郵船會社切符販賣
●橫濱、神戸行切符付
（ヴキクトリヤ行切符付）
●鎌倉丸
七月十六日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のフーク等御需に應すべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ヂエー、ファイフ事務所
晩市ベンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫　市內リチヤード街一三〇
スミス商會

越後傑物 關根彌次郎

神田伯龍講演

第十四席

が働くまでも此のものを討ち取つて了はんければ當國の政治にも關はることゝあつて段々關根の人相書を以つて尋ね尤も公儀へ願ひを出だしまして彼れが所在を探さんと云ふ依つて關根は日本廣しと云へど五尺の身体の置所なく逃がれて江戸表へ出ましたが新橋竹川町福嶋屋源兵衛と申す者方へ預て娘が預けてございますから當家へ便ツて癒りましたら分江戸に居ツても關根の噂が嚴しうございますから依つて一先上方へ赴かんと遂に親子のものは江戸表を出立致しましたが是れより道中兩根奇談に月移ります

關根彌次郎も江戸へ出でましたる後は新橋竹川町ふ福嶋屋源兵衛と申す町人がございましてこれはその身が幼少の頃ほひより入魂ふ致した間柄でございまして素より此度の騒動に就きましては是れへ對して先ふ娘のに雪をば遣はしてありましてその身も國元脱走の後は廻り巡ツて朝ち癖かふ田府の上この福島屋方に落着きましたが先づ源兵衛にも身の成行を語りまして暫くはこれに潛伏いたし窃かふ越後後家の樣子を窺うて居りました然るに其の翌年ふ至りまして越後の大守光長殿江戸表へ御出府と云ふことに相成りまして彼の惡人小栗美作も供をいたして出府いたしましたことを仄に承り關根は殊の外喜びまして是非この度は討ち取り呉れんものをと神々彼れを尾け狙ひ居りましたが或る時尼張町に於きまして小栗美作に出會ひましたこの時突然に彼れを討たんといたしましたがこれ亦大勢の者ふ支へられまして遂に討ち漏らして了ひましたところが大守光長殿に於きましては度々の關根の亂暴でございますから殊の外の御立腹でございまして早々公儀へ願はれ彼れが人相書を以つて嚴重に取り關べると云ふことに相成りました扨て斯うなつて見ると彌次郎も五尺の身体の置き所がないと云ふ次第でこの江戸表に潛伏いたす譯にはなりませんこれによりまして當時厄介に相なツて居ります福島屋源兵衛と種々相談の上一旦は上方へ高飛びをなし時節を待つて其上小栗美作を討ち取らんと決心を致しました敢て此の彌次郎は越後家ふ聞をするのではございません只だ〳〵た家を横領せんとする小栗美作をば討ち取りなば何時なりとも名乘つて出まして處分を受けやうと云ふ心底でありますが然るに其の身一人で逃げるのではございませず娘のた雪をば至つて不憫に思ひ先づ此の者をば伴ひ一たび大坂ふ志んとしましたが先年越後の一行の者五六名が尊光寺詣りをいたしました節途頓に出會ひ既に一命も危いところをこの彌次郎が通り合せましてこれを助けたことがございますこの後ふ鴻池ふ於いても大坂ふ引き取り度々面を以つて關根と昔信をいたして居りました斯樣の次第でありますから一たびは大坂へ參つて彼れの宅に暫くの間身を寄せ厄介ふ相成らんと云ふ考でございました

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
〔電話二二三一〕〔郵函二一〕

移轉廣告
生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず
バウエル街四六九
醫師 岩下繁
〔郵函五八〕電話 六二七

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
右精々勉强仕り候間多少ふ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ふて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓

鮮魚
青物類
バウエル街二五三
西村魚店

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校
月、水、木、金自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五松本旅館内
米國文學士 駿田一三

吳服及家具類一切
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

高等内外御旅館相模屋
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
〔電話二一五 郵函五八〕

P. O. BOx 629　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
一日本年製品は特に改良を加へ候に付見本御披露として大割引の上前記直段にて御需に應じ可申候
新荷着
サカイ網 壹斤七拾五仙
尚下度候御入用の方は前以て御注文被
右廣告候也
晩香坡市東カドバ街一五
商是永壽吉
電話 二六四八（自宅 二五二）（郵函 六二九）

直輸出入
依托販賣
各食料品商
晩香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主 塚本彌吾郎

時計附屬品
種々
貴金屬寶石類
金銀細工
時計修繕
晩香坡 パウエル街三〇一
松林時計舗

男女洋服裁縫
電話 二五七
バウエル街四一七
芦川助次郎

クスリ化粧品
脳病神經衰弱症にて困りの方は
脳鼻液
を試しあれ
五日分定價五十五仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九（郵函四三七）
磯村藥舗
P. O. Box 437
Vancouver, B.C.

W. OYA　457 Powell St.,
P.O. Box 82　Vancouver B. C.
和洋食料品一切
其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話 二四二五
大屋商店

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二
ヘスティングス街廿三、廿九
ウッド バランス 商會

▲玉突場
▲理髮床
バウエル街二三〇
電話 R六九九五
馬場元輔

S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515
▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
ナナイモ市コンマーシャル街四四號（郵函五一五）
上野商店

麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
『電話一六一七 郵函五八〇』

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三「二階」
宴 新樓

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
浴衣地
もらかち
ちゞみ
かすり
新着仕候
古屋商店
器械搗純良精米
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六 郵函九三四…電話一八二）

朝日精米所
勉强
電話 二五一一
番地 一五〇五
パウエル街

▲雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市パウエル街三八二
ますや商店
『電話六三六二』

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲和洋食料品及魚類販賣
▲宿屋業並に勞働口周旋
右廣告懇切ふ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助

醫術開業
内外科、眼科、
宮崎旅館第九、十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

新西院廣告
我々の營業は農園、宅地、商店、部屋貸等何れの商業に拘はらず取引する事は英字新聞に御覽下さい何れの外國語にても談話を致し特に日本人諸君の爲ふ代理部を設く
晩市西ヘステング街三三六第二號室
カナデアンビシネッス
電話 二〇三三
エキスチェンヂ

▲とうふ
▲そば
▲すし
其他御手輕御料理
ニューウエストミンスター市
よしのや事
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ふそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

下宿開業
今度室内總てを修築し裝飾を加へ下宿業を相始め候間何卒御投宿あらん事を伏して奉希上候
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置政吉
382 Ramage Street.
New Westminster, B. C.

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター市
三國商店
電話 三三八七
郵函

南京料理並にそば
料理は市内第一等室内は清潔
多人數宴會は特別勉强す特に
日本人諸君を歡迎す
ニューウエストミンスター
ラメージ街シンキー商店裏
叙華軒 チヨワヒン

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記 シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
田上洋食店二階
郵函 三一八
廣瀬博

特別廣告

横濱市万代町二丁目三十五番地岩崎久弥邸の際は遠路態々御會葬被下難有存じ候　中上候

七月二日

親戚友人

岩崎久弥　同　大澤周吉　同　内田千代七　小宮庄之助　山田峰吉　原田常吉　間所林四郎

移轉廣告

今般都合上來る四日より本會事務所左記の所に移轉す

晩香坂市ウエストミンスター街二二八土木請負會社内

加奈陀日本人會

廣告

小生儀昨日日本より帰朝の趣電報有之候に付き來る五日當港解纜の丹波丸にて刑妻引連れ俄に帰朝致す事と相成候就ては御告別の爲め一々參堂可仕筈の處行李草々の際乍略儀紙上を以て御暇乞申上候

ヴイクトリア市　七月一日　**鳴部朝之助**

郵便廻送

貳壹貳參

木村兄弟商會

シング山

人夫募集

人員百五十名

賃金　一コードに付壹弗四拾仙より壹弗五拾仙

場所　**は北晩香坂**

外ふデーウオークも有之候

右御豊の方は池田十七吉方まで御來談下され度候

加藤藤作

小說

値段

ハリード氏原作

波韵譯

第七

巣は遂に燃尽を落して始末を爲て泥だらけになつて靴を擦りつけて、小舍へ歸つた。

茶を喫んでる間も一言も吻を聞はなかつたが老婦は巣の寡言のことは勿論よく知つて居る。鈴さんはチャーレー、フインチの決行たことを、婆さんに話さうかとも思つたが、まだ餘計なことを聞つて婆さんが喋然しやべり散らすやうな事があつてはと考へ直し、無駄な饒は駄つて對手の言辭を待つた。

『ケートと同伴に通路を上つてつた、二人とも直きに歸つて來るだらう。』

『ねッ。』

マイクロフトは再び叫んで亦た待つた。

マイクロフトは思はず斯う謂つて渠は遂に切出した。

『うん、三十分ばかり前に。』

リンセイは答へた。

『えッ。』

マイクロフトは思はず斯う謂つて渠は此所へ來なかつたか。』

マイクロフトは特に注意して、渠の寡言のことを記した。

マイクロフトはのつそり〳〵小路に歩を移して、軈てリンセイの住家まで來ると、リンセイの親鈴が扉のとこゐ立つて居た。

二人は時々默想しては質朴な應答を交へたが、マイクロフトは特に平素よりも言葉が遲い。渠は自分でも非常に際どい使命ゐぶつかつてる事を考へて、悪くすると同時に眼を着るやうなことが有りはしないかと疑懼したのである。

『若道のチャーレー、フインチは

史上の今日

（三）

樺太遠征軍の大勝

青森灣頭、颯然として海上の浮城を以て目せらるゝ軍艦八雲は日露戰役に於て北遣艦隊の旗艦にして片岡司令長官の坐乘なり、三十八年六月二十七日樺太軍の司令官原口中將は竹内少將以下の幕僚參謀を從へて八雲に至り海陸相集つて進發の軍議を凝らし、遠征の準備全く整ふ。同年七月四日午前九時船艦出發の命令下り運送船二十餘隻、艦戰、巡洋、驅逐、水雷等四十隻、武歩堂々として大港を出發し六日の夜我が艦艦は舳艦相銜んでクリオリン岬を通過し無事樺太沖の豫定集合地點に達したり、此に於て我は水雷艇を派して掃海せしめつゝ陸戰隊の上陸豫定なるメシャ附近を偵察せしめたるゐ何等の防備なく何の抵抗なくして陸戰隊を上陸せしめ、更に掃海隊をしてエンヅマ岬方面に進航偵察せしめし結果、一の抵抗なくしてコルサコフの南方高丘を占領し、我が精鋭の軍は強行猛進してコルサコフに突入し八日午後に至りて之を占領したり、橋梁落ち、棧橋燒け全市灰燼に化したる樺太三大都市の一なるコルサコフの占領は我軍が其容易なるに意外の感なき能はざりき、依つて我樺太軍司令官は直ちに一猫の諭告を發して全島住民を慰撫するに務む。嗚既に九年の昔となれり、然して今日露協約の成立を見る、人事の轉變極まりなき事一に斯の如し矣。

生れ月と運命

（此ページを切拔いて置けば一冊の本が出來る）

▲七月生れの人（其六）

◎此月生れの者は何の仕事にも精を出す事が嫌らいで折々實際ゐ怠ける事がある。

◎此月生れの者は何事にも餘り永續きのせぬ方の性質であるから婚禮などをする時ゐは前以て能々考へてからにせねばならぬ。

◎又何事にも餘り眞面目な方でないから、萬事を打捨てゝ物事にたちんとする癖を養はねばならぬ。

◎又他人の爲に働らく事ゐは餘り成功しない方だから若年の頃から個立して事業を爲すが宜しい。

◎又友人に對しても餘り友情の深い方では無い、なせなれば最初に耳に入つた噂を直ぐに信ずる癖があるから。

◎又物事に對して充分確かでなく且つ其職業を屢々變更する爲め其成功と名譽ゐ達する途中ゐ多くの時間を失ふ譯となる。

◎又其身の程を好く辨まへ其身を修むる事を覺へき後でなければ友人として信用する事の出來ない人間である。

◎又種々なる試驗に逢ふた後でなければ大人物になる事か出來ないと云ふ事を覺らなければ決して立派な成功を成し遂げ得るものではない。

大陸文藝

題　田植、螢、青梅、青嵐

（晩香坡同好會）

老翁の田植に家の總出哉　遊樂社

針下手割に上手の田植哉　かすみ

蛇ノヅリ田植の調子狂ひ　鳧

雨の夜は見る計りなり飛ぶ螢　金盃

水上や一ト際低ふ飛ぶ螢　笹波

青梅の竹垣坊ちて貸家札　遊樂社

電扇を止て青嵐迎へけり　梅月

飯びつをつる窓先や青嵐　新川

川に闇を縫ひ行く螢哉　松峰

涼車の窓田植の人の數讀みき　同

廣告

米國醫學士

内外齒科　**森平鎌太郎**

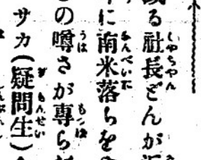
バウエル街二四五池田旅館内一、二號室（電話アール一三六一）

内務省許產婆免

助產の御依頼ゐ應じ申候

バウエル街三二（二階二號室）

大澤もとゐ



▲或る社長どんが近々中に南米落らをやるとの噂さが專らだがマサカ（疑問生）▲一定の批評眼もなく又た新聞紙なるものゝ存在の意義も知らずに小生意氣にヤレどうだ、こうだとホザき廻るデクの棒がある世に怒む（叱生）

廣告

内外科婦人科梅毒科

仙臺醫學專門學校

醫學士　**大家武夫**

アレキサンダー街五色湯三階

『電話四元五…郵函一四九』

命勉强最中だと風の便りじや（美港生）▲野球〳〵と無暗に騷ぎたもうな野球ばかりじや夜も日も明けないせ庭球であらうが何であらうが体育倶樂部であるからゐや諸種の遊戯をするに差支あるまい（非會員）▲女房より色女の方がましだとセツセと人の女房の處に夜更けて通ふ髯殿ありとか（申候生）▲人種的好惡觀念と云ふのは誰れにもあるものだ敢て黑白人とのみ謂はんや（事實生）▲他を信ずる事能はざるものは不幸である自己を信じ過ぎるものも禍であるげな（叱生）

廣告

理髮業　**中村**

バウエル街一二二　電話三九八二

按摩按腹　**中村**

電話三四五五　**林家**

開業廣告

上等新玉臺とルームの綺麗なるは此の

玉突場

幼少より其道に鍛錬取扱の丁寧敏速なるは此の

理髮店

四十三年六月廿日

ウエストミンスター街二二〇

吉本新次郎

日吉軒　**森山靜男**

デーウオーク

シングル山デーウオーク人夫至急募集す

日給は

御望の御方はバウエル街四五七

大屋商店まで御來談被下度候

人夫募集

壹弗七拾五仙

御客樣に急告

今回都合によりボーディングを廢してラーディングと致し候左樣御承知被下度候

バウエル街三五五

關根旅館

館主　關根勇五郎

（電話エル四三六一　郵函六一〇）

諸工事請負

バウエル街三四四

郵函二三四

東洋請負會社

（電話二五五八）

廣告

五十名募集

スキナ行漁夫

希望の方は左記へ御申込被下度候

晩香坡市バウエル街

西村源十方

嶋村岩吉

廣告

いなりずし

アイスクリーム

バウエル街二六八

電話三四五五　**林家**

葬儀一切取扱

ウエストミンスター街八二

アームストロング　グエドワード

葬儀社

Armstrong & Edwards.

620 Westminster Ave.

Phon 1390 Vancouver B.C.

食料品一切

和洋雜貨

瀬戸物。大工道具一切

晩香坡市バウエル街二二三

三五九七

松宮商店

日加運送社

御手輕料理

並　**めしすし**

元一富士跡

（電話五三九七）

○福亭

寫眞

安いのと變色せざるは當店の特色なり

カドバビカールのオイスタペイの二階

エー、サヴアード

A SAVARD

Cor. Cordova & Carrall

▲日本雜貨食料品一切

晩市アレキサンダー街四〇九

電話七〇一

淺尾商店

淺岡、尾本

409 Alexander St.

Vancouver, B. C.

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候

晩市ウエストミンスター街と第十六街の角

パターソン、エンド

チャンドラー

（電話四六六三）

Patterson & Chandler

太平生命保險會社

株式會社

東京市京橋區築地二丁目十五番地

晩市バウエル街二三五松本旅館内

代理店　**阿部松之進**

郵函三四六

電話一六一

取扱主任

御一報次第案内書送呈す

讓受廣告

今日より菅湯を讓受け營業仕り最も叮嚀潔を旨と致し候間大方御得意樣不相變御來浴之程願上候

但菅湯のテケツは今日より十日間は引受可申候へ共以後は無効に候段御承知被下度候

五月二十八日

七福湯

廣告

例年の通りアイスクリーム賣始め申候

バウエル街三五九戎屋旅館向側

電話三八二七　**梶木店**

廣告

◎御めし　◎壽ばし

◎うどん

◎そば

◎志津ぼく

◎志のだ

其他種々御好みに應じ調進仕候

バウエル街二六四

元前川商店跡

電話四三九八

万

筑豐館

三層樓の新築家屋

なれば

ルームは最清潔

にしてバウエル街の中間にあるを以て萬事に便利尚御客扱ひは最も叮嚀に致すべく候間どし〳〵御投宿の程奉希上候

バウエル二二三より二二六

館主　**宮崎彦市**

電話二七三

婦人洋服裁縫所

裁縫師　**宮崎てる**

和洋雜貨食料品

ユキスプレス

郵函　晩香坡市バウエル街四五

電話　**堀善商店**

品質佳良

特別安價

ウエストミンスター街一二八

新井洋服店

裝飾品

金銀細工物一切

弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候

敬白

ベンダー街七番

廣珍寶玉舗

（郵函六四六）

Quong Chin, Jeweller.

7 Pender St.　Vancouver, B. C.

日本雜信

神戸便り

（発十二日發）　當港通信員報

●日本帆布の合同　明石の日本帆布株式會社は近江帆布より全部買取せんと運動せしも意の如くならず僅かに過半數の株を買占めたるも止まりしも其販路は近江帆布のために非常の脅迫を蒙り經營頗る困難に陥りしより日本帆布の重役連は急々近江帆布代つて之が經營に當る事となれり同社は目下積立金十餘万圓を有し毎期の配當は少くとも一割半以上ゐ出で前途有望のものなれば合同條件の如き餘程有利のものなるべし

●屏風注文報告　日英博覽會日本事務所より市内下山手通三丁目輸出屏風商松岡久吉に對し豫て發賣せる本間除梓四折黒朱子牡丹に小鳥糸縫價格四拾四磅十二志のもの二雙注文を受けたるを以て至急送付せしめたる旨神戸出品協會に通告し來りたるが同博覽會開期中は尚ほ多數の注文あるべき模樣なり

●魚鳥青物市場落成式　姫路市福井町元城内に建設したる姫路魚鳥青物市場は同市相生町大字兵庫が個人經營に係るものなるが今回竣工したるより八日夜同市西魚町福嶋樓に於て落成式を擧行したり來賓者は堀市長、神戸代議士、大森市會議長、笠井郵便局長、上之内吉村郵便局長、熊谷市參事會員其他市會議員市吏員四五十名にして頗る盛會なりし

●三化螟虫發生　津名郡釜口村育波村室津に於ける昨年代約八十町歩に三化螟虫發生し漸次蔓延の兆ありを以て二日目毎に採卵し撿査を終了せざるものは移植すべからざる旨郡長より令達せり

●五月中の竹材輸出　五月中の竹材當港輸出高は百二十四万五千百九十三本價格二万六千八百七十二圓にして前月に比し九千五百三十六本二千九百三十六圓を増加せり

化粧販賣
●鶴香水　一弗箱
アレキサンダー街三
郵函四六九
五色湯

廣告

至急五十名募集
仕事は色々ありソーミル其他
日給は一弗以上
場所はカスネスインレット
右至急入用ゐ付御望みの方は早速土木受負會社迄御來談被下度候

石油機械に注意せよ
無點火ガソリンエンジン
何故諸君のボートにギャロン三十五仙もするガソリンを使ふのです私共は至極經濟的な石油機關を發賣して居ります其使用油はギャロン八仙位なのデストロート及クルー又は普通一石油の極粗惡な物で十馬力一時間一ギャロンの割合で充分です又此機關は自然點火爆發する様に作りてありますから點火用の電氣もカーボレーターも無用です此れに使ふ油はガソリンの様に運送ゐ不便はありません金を儲けるゐは入費の掛からぬ道具を使はねば駄目です
同機關の特色は從來の石油機關の如くスターツに時間を費せずたゞの三分間です
ビーイー株式會社
ハリス
バウエル街四七三
吉富邦三
郵函五七五

山口縣人川田太郎長女トヨ
川田君太郎
中尊名御會葬
中尊名伺洩れ
上御禮申上候
七月七日
？
バウエル濱田内
川田君太郎
濱田歪
同乙次郎
戒親族

日給二弗十五仙
鐵道人夫募集
他にオバータイム時間參拾仙宛
所はラスキン沖廣幡太郎組
石募集仕り候ふ付御望みの方はア
レキサンダー街金村商店へ御申込
被下度候

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味
無比萬事丁寧にして
至極廉價殊ゆ日本人
の御登樓を待ち上げ
中候
キャール街とベンダー街との角二階
北京酒樓

今月は大安賣
當店の品物一切今月は大安賣を致します、日本の御婦人ゐ洋服、帽子、スカーツ、下着何でも揃つて居りますし又た御子供方の服も有ります、男の御方さんの服は九弗五十仙の物…五弗十七五仙
七弗のもの……四弗九十仙
六弗のもの……三弗九十仙
男子のシャツ類も大安賣
御婦人のスカーツは三十五弗のもの今は十四弗五十仙
何卒御來車を願ひます
西ヘスティングス街二九、三二、三三、三五
ヂエームス
スターク店
Stark's Glasgow House

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七郵函三三五
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
食料品販賣
ストア街一六二九
電話一〇三四郵函九二
永野商會
永野商店

開業廣告
▲高等理髮所
▲玉突場
右之通開業仕候殊ゆ玉突場は新しく玉臺を据ゐ付け申候間何卒御來遊の程偏に希上奉り候
バウエル街三四二
玉城益榮
中村朝吉

地所賣買
勞働周旋
通辯代書
其他如何なる交渉事件にても叮嚀敏捷に取扱可申候
晩香坡市バウエル街二二六
早田事務所
北米生命保險會社代理所
電話六二一九

土地家屋賣買
登記公證手續
晩香坡市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
ヂエーズイホール商會出張所
主任　福永金三郎
（電話二七二三）

ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント
保險會社代理店

日本酒並みビヤー
其他洋酒一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話　六六三三』
加藤酒店
131 Dunlevy Ave.

地所家屋賣買
諸工事請負
晩香坡市バウエル街三五〇
登記公證手續
上村事務所
（電話……二四七七）

弊商會は特に日本人諸君を歡迎致し候に就き何卒御注文の榮を賜はりたく吾がエンヂンは少量にて事足り候ふに最良なりとの好評を博し居り候て同れも弊商會製造の物に有之價格は低廉他に比類なく使用法其他万事の輕便なること保証仕り候
御注文の際には叮嚀懇切ゐ説明申上ぐべく諸事大勉強を旨と致し候につき何卒御來臨御用命の程偏に奉願上候
直段　馬力のプロペラーサイズ
金百弗　三十四吋
二百七十五弗　六十七吋
二百三十五弗　八十九吋
御來駕下さらば詳細の説明を致すべし、日本人諸君の御來駕は特に弊店の光榮として歡迎するところなり
晩香坡ヂョーヂャ街一七〇五
イーストホープ兄弟
EASTHOPE BROS
1705 Georgia St., Vancouver, B. C.

新式ランプと新案シエード
弊社發賣の新式電球は大ゐ江湖の好評を博したるが今回更ゐ新式シエードを發賣すること、なれり些も費用を増さずして光力を加ふるには弊社の新式ランプ及びシエードを使用するより他に途なし毎日續々注文あり非常の好評なり名前はOSRAM-HOLOPHANE詳細は本社へた問合せ被下たし事務所及電話番號瓦斯會社ご同様
The B. C. Electric Railway Co. Ltd.
PHONE 5000

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
（當座預金　貸附　手形引替　利子附貯金　預金　定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　北米生命保險會社代理所
主重役
任　永壽吉
エー、マキボーイ
エー、ブイ、ガーデナー

Van. Gas Co., Ltd. Phone 5000
！！益便の瓦斯
料理ご瓦斯
瓦斯ならば灰も出す塵もたゝず少しも不潔の憂ひはありません
瓦斯は最も廉價で早く間ゐあつて又安全な料理法です試みに御使用下さい費用と時と仕事を節し得ること確合です
時代の進歩ゐつれて吾々も進歩ゐ伸ふことが最も必要だと思ひます
晩香坡瓦斯株式會社
五三四街ルロー
五八七街ルイヴンラグ
電話五〇〇〇

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市フロント街一九二
山崎乾饂飩製造所
K. YAMASAKI 192 Front St. Vancouver, B. C.

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

電話二四二六
バウエル街三五八
戎屋旅館第一、第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

イエール、マリン
エンヂン
此エンヂンは四輪の物にてビー州中の他所には建て造されて使用容易なる又何れのエンヂンよりも
少量のギャソリンにて充分なり
漁夫諸君の御使用には御便宜他ゐ比を見ず
大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更ゐ二割の働力は餘計に發生せしめ得べし
製造所はニユー、ウエストミンスター
シャーク機械工場

本紙　一ケ月　壱弗五十仙
定價　六ケ月　壱弗五拾仙
一ケ年　参弗五拾仙
（郵券代用）割増但一切前金の事
廣告料
臨時廣告　一行三日以内拾仙
一行三週間同壱拾仙
一行二週間同参拾仙
普通　一ケ月一吋参弗
三ケ月以内同二弗
六ケ月以内同壱弗五拾仙
廣告　一ケ年一吋壱弗
（但一面の特別廣告は普通の三倍）
英領加奈陀晩香坡市ヂーア街一二四番
郵函五五〇　電話三〇六五＋三〇二四
發行兼編輯人　山崎
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P.O.Box 550 Phone 3065 3024
Published by Yasushi Yamasaki